

2. une subvention en faveur de chacun des centres visés à l'article 3, dont le montant est calculée selon une clé de répartition fixée de la manière suivante pour la période du 1er janvier 1986 jusqu'au 31 décembre 1989 :

— « Katholiek Documentatie- en Onderzoekscentrum » (Centre catholique de documentation et de recherches) : 45 p.c.;

— « Archief en Museum van de Socialistische Arbeidersbeweging (les archives et le musée du mouvement ouvrier socialiste) » : 30 p.c.;

— « Archief, Documentatie- en Onderzoekscentrum voor het Liberalisme » (Centre d'archives, de documentation et de recherche pour le Libéralisme) : 12,5 p.c.;

— « Archief- en Documentatiecentrum voor het Vlaams-nationalisme » (Centre d'archives et de documentation pour le nationalisme flamand) : 12,5 p.c.

Après une période de 5 ans cette clé de répartition peut être réajustée par décret après avis unanime du Conseil des centres d'archives et de documentation, visé à l'article 9.

§ 2. La subvention de base, prévue sous § 1er, 1 et les subvention variables, mentionnées sous § 1, 2 s'élèvent respectivement à 30 et 70 pourcent de la subvention totale.

§ 3. L'Exécutif flamand peut adapter le montant mentionné sous § 1er, 1, b), à l'augmentation du coût de la vie.

Art. 8. § 1er. Au plus tard le 1er avril de chaque année, les centres agréés doivent adresser à l'Exécutif flamand une demande de subventionnement pour les activités de l'année suivante. Cette demande doit être accompagnée des informations requises fournies

sous la forme prescrite au sujet des activités du passé et de l'avenir et d'un budget pour l'année suivante libellé selon un plan comptable uniforme.

§ 2. Sous réserve que le décompte de l'année précédente et que le budget de l'année en cours soient approuvés par l'Exécutif flamand, la subvention est octroyée sous forme d'avances trimestrielles à concurrence d'un quart de la subvention allouée l'année précédente, payables par trimestre de l'année budgétaire pour laquelle elles ont été inscrites et approuvées. Le solde de la subvention est versé avant le 1er avril de l'année qui suit l'année d'activité subventionnée après approbation par l'Exécutif flamand des dépenses consenties pendant l'année écoulée et des récépissés de paiement introduites avant le 1er mars.

Art. 9. Afin de promouvoir les activités des centres agréés et de stimuler leur coopération scientifique, il est créé un Conseil des centres d'archives et de documentation. Le Conseil émet notamment des avis sur les matières visées à l'article 6, § 3 et à l'article 7, § 1, 2.

Le Conseil est composé de deux représentants de chaque centre d'archives et de documentation agréé.

Art. 10. Le présent décret entre en vigueur le 1er janvier 1986.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 juin 1985.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,
K. POMA

N 85 — 1412

28 JUNI 1985. — Decreet houdende omvorming van het Commissariaat-Generaal voor de Internationale Culturele Samenwerking van de Nederlandse Cultuurgemeenschap in België, opgericht bij decreet van 8 juli 1980, tot Commissariaat-Generaal voor de Internationale Samenwerking van de Vlaamse Gemeenschap (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt aangelegenheden bedoeld in artikel 59 bis en artikel 107 quater van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 1 van het decreet van 8 juli 1980 tot oprichting van een openbare instelling genaamd, Commissariaat-Generaal voor de Internationale Culturele Samenwerking van de Nederlandse Cultuurgemeenschap in België, worden de woorden « Commissariaat-Generaal voor de Internationale Culturele Samenwerking van de Nederlandse Cultuurgemeenschap in België » gewijzigd in « Commissariaat-Generaal voor de Internationale Samenwerking van de Vlaamse Gemeenschap », afgekort CGIS.

De tweede zin van artikel 1 van het decreet van 8 juli 1980 wordt opgeheven.

Art. 3. De artikelen 2 tot 13 van het decreet van 8 juli 1980 worden vervangen door de hierna volgende artikelen 4 tot 10.

Art. 4. Deze instelling is onderworpen aan de hierna genoemde bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, zoals ze van kracht zijn op de datum van inwerkingtreding van dit decreet en met dien verstande dat onder « Koning, Ministerraad, Ministerieel Comité, Minister, Minister van Financiën, Minister die het Openbaar Ambt in zijn bevoegdheid heeft, Minister die de begroting in zijn bevoegdheid heeft » de Vlaamse Executieve wordt verstaan, onder « Kamers » de Vlaamse Raad :

- artikel 2, eerste, derde en vierde lid;
- artikel 3, § 1, § 3, § 4 en § 5;
- artikelen 4 en 5;
- artikel 6, § 1, § 2, § 3, § 5 en § 6;

- artikel 6 bis, § 1;
- artikelen 7 en 8;
- artikel 10, § 1, § 2, § 4 en § 5;
- artikel 11, § 1;
- artikelen 12, 13, 14, 15 en 22.

Art. 5. Het CGIS heeft een coördinerende, organisatorische, logistieke en begeleidende opdracht met betrekking tot de internationale samenwerking.

Het voert de beslissingen uit die door de Vlaamse Executieve zijn genomen.

Art. 6. De Vlaamse Executieve kan, binnen de perken van de beschikbare kredieten van het CGIS, personeel contracteren voor een specifieke opdracht van tijdelijke aard.

Art. 7. Het dagelijks beheer berust bij de Commissaris-Generaal, die benoemd wordt door de Vlaamse Executieve en die jaarlijks een verslag opstelt over de activiteiten van het Commissariaat-Generaal gedurende het vorige jaar.

De Commissaris-Generaal vertegenwoordigt het CGIS in alle gerechtelijke en buitengerechtelijke handelingen.

Art. 8. De werkingsmiddelen van het CGIS bestaan uit :

- a) een jaarlijkse dotatie, ingeschreven op de begroting van de Vlaamse Gemeenschap;
- b) erfstellingen, schenkingen en legaten die te zijnen gunste met de goedkeuring of de machtiging van de Vlaamse Executieve worden gedaan;
- c) inkomsten van activiteiten en andere baten.

(1) Zitting 1984-1985.

Stukken. — Ontwerp van decreet : 335, nr. 1. — Tekst aangenomen door de Commissie voor Buitenlands Beleid : 335, nr. 2.
Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 28 juni 1985.

Art. 9. De Vlaamse Executieve voegt de personeelsleden van het voormalige Commissariaat-Generaal voor de Internationale Culturele Samenwerking die geen taken uitoefenen zoals bedoeld in artikel 5, toe aan het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 10. Zolang de Vlaamse Executieve het statuut van het personeel niet heeft vastgelegd, blijft het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, van toepassing.

Art. 11. Dit decreet treedt in werking op de datum die door de Vlaamse Executieve wordt bepaald.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 28 juni 1985.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,
K. POMA

De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden,
M. GALLE

De Gemeenschapsminister van Gezin- en Welzijnszorg,
R. STEYAERT

TRADUCTION

F 85 — 1412

28 JUIN 1985. — Décret portant transformation du Commissariat général pour la Coopération culturelle internationale de la Communauté culturelle néerlandaise en Belgique, créé par décret le 8 juillet 1980, en Commissariat général pour la Coopération internationale de la Communauté flamande (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce que suit :

Article 1er. Ce décret règle des matières visées à l'article 59bis et l'article 107quater de la Constitution.

Art. 2. A l'article 1er du décret du 8 juillet 1980 portant création d'un organisme public dénommé « Commissariat général pour la Coopération culturelle internationale de la Communauté culturelle néerlandaise en Belgique », les termes « Commissariat général pour la Coopération culturelle internationale de la Communauté culturelle néerlandaise en Belgique » sont modifiés en « Commissariat général pour la Coopération internationale de la Communauté flamande (CGCI) ».

La deuxième phrase de l'article 1er du décret du 8 juillet 1980 est supprimée.

Art. 3. Les articles 2 à 13 du décret du 8 juillet 1980 sont remplacés par les articles suivants 4 à 10.

Art. 4. Cette institution est soumise aux dispositions citées ci-après de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, telles qu'elles sont appliquées à la date d'entrée en vigueur du présent décret et étant entendu qu'il faut comprendre par « Roi, Conseil des Ministres, Comité ministériel, Ministre, Ministre des Finances, Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions, Ministre qui a le Budget dans ses attributions », l'Exécutif flamand et par « Chambres » le Conseil flamand :

- article 2, première, troisième et quatrième alinéa;
- article 3, § 1er, § 3, § 4 et § 5;
- articles 4 et 5;
- article 6, § 1er, § 2, § 3, § 5 et § 6;
- article 6bis, § 1er;
- articles 7 et 8;
- article 10, § 1er, § 2, § 4 et § 5;
- article 11, § 1er;
- articles 12, 13, 14, 15 et 22.

Art. 5. Dans le domaine de la Coopération internationale, la mission du CGCI se situe au niveau de la coordination, de l'organisation, du soutien logistique et de l'encadrement.

Il exécute les décisions prises par l'Exécutif flamand.

Art. 6. L'Exécutif flamand peut, dans les limites des crédits disponibles du CGCI, engager du personnel par contrat pour une mission spécifique à caractère temporaire.

Art. 7. La gestion journalière est assurée par le Commissaire général qui est nommé par l'Exécutif flamand et qui rédige annuellement un rapport sur les activités du Commissariat général au cours de l'année écoulée.

Le Commissaire général représente le CGCI dans tous les actes judiciaires et extra-judiciaires.

Art. 8. Les ressources du CGCI sont constituées par :

- a) une dotation annuelle imputée au Budget de la Communauté flamande;
- b) les successions, dons et legs faits en sa faveur avec l'approbation ou l'autorisation de l'Exécutif flamand;
- c) les revenus résultant de ses activités et autres bénéfiques.

Art. 9. L'Exécutif flamand adjoint les membres du personnel de l'ancien Commissariat général pour la Coopération culturelle internationale qui n'exercent aucune des tâches visées à l'article 5, au Ministère de la Communauté flamande.

Art. 10. Tant que l'Exécutif flamand n'a pas fixé le statut du personnel, l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, reste d'application.

Art. 11. Le présent décret entre en vigueur à la date fixée par l'Exécutif flamand.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié par le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 juin 1985.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,
K. POMA

Le Ministre communautaire des Affaires intérieures,
M. GALLE

Le Ministre communautaire de la Famille et du Bien-Etre social,
R. STEYAERT

(1). Session 1984-1985.

Documents. — Projet de décret : 335, n° 1er. — Texte adopté par la Commission de la Politique extérieure : 335, n° 2.

Actes. — Discussion et adoption. Séances du 28 juin 1985.